
Mellersta Österbottens välfärdsområdesfullmäktige

Tid 15.12.2025 kl. 10:00 -

Plats Auditoriet/Teams

Ärendena som ska behandlas

Ärende	Rubrik	Sidan
58	Öppnande av välfärdsområdesfullmäktiges sammanträde	4
59	Namnupprop	5
60	Sammanträdets laglighet och beslutsföret	6
61	Godkännande av arbetsordningen	7
62	Protokolljustering	8
63	Rätt att närvara och yttra sig vid välfärdsområdesfullmäktiges sammanträden	9
64	Verksamhets- och ekonomiplan 2026–2028	11
65	Investeringsplan 2027–2030	19
66	Delårsrapport 1–9/2025	21
67	Allmänna grunder för avgifter	22
68	Prislista över klient- och patientavgifter 2026 och Räddningsväsendets prislista 2026	25
69	Uppdatering av släckvattenplanen	28
70	Ändring av förvaltningsstadgan när det gäller verksamhetsstödet för fullmäktigegrupperna och uppdatering av principerna för stödjandet av fullmäktigegruppernas verksamhet	30
71	Beviljande av avsked från välfärds- och framtidsnämnden och val av ny medlem och vice ordförande	34
72	Redogörelser för bindningar	36
73	För kännedom / Övriga ärenden / Motioner	38

Deltagarna

	Namn	Uppgift
Närvarande	Teerikangas Kristiina	ledamot, ordförande
	Nurmi Pekka	ledamot, första vice ordförande
	Syrjälä Asko	ledamot, andra vice ordförande
	Keränen Ulpu	ledamot, tredje vice ordförande
	Ahlskog Hanna-Lea	ledamot, ledamot i välfärdsområdesstyrelsen
	Ali-Haapala Virpi	ledamot
	Behluli Sofia	ledamot
	Björkgren Magnus	ledamot, ledamot i välfärdsområdesstyrelsen
	Boberg-Santala Linda	ledamot
	Brandt Mats	ledamot
	Friis Patrik	ledamot
	Göös Sanna-Kaisa	ledamot
	Hankaniemi Tapani	ledamot
	Harju Ulla-Riitta	ledamot
	Haukilahti Hannu	ledamot, ledamot i välfärdsområdesstyrelsen
	Hirvikoski Ville	ledamot
	Hjelm Reetta	ledamot
	Huuki Ari	ledamot, ledamot i välfärdsområdesstyrelsen
	Innanen Sari	ledamot, ordförande för välfärdsområdesstyrelsen
	Isotalus Tiina	ledamot
	Johansson Anette	ledamot
	Jukkola Janne	ledamot
	Kanniainen Pasi	ledamot
	Kauppi Pekka	ledamot
	Kippo Hannu	ledamot
	Kivelä Merja	ledamot
	Kivelä Tomi	ledamot
	Koljonen Risto	ledamot
	Koskela Minna	ledamot
	Koskinen Jouni	ledamot
	Känsälä Kai-Eerik	ledamot
	Laitila Veikko	ledamot
	Leinonen Pia	ledamot
	Leivo-Rintakorpi Tuija	ledamot
	Leppälä Ville	ledamot
	Malvisto Marko	ledamot
	Marjamaa Helinä	ledamot
	Nurmi-Lehto Anna	ledamot, ledamot i välfärdsområdesstyrelsen
	Orjala Sirpa	ledamot
	Pajunpää Tapio	ledamot, första vice ordförande för välfärdsområdesstyrelsen

Palosaari Petteri	ledamot
Peltokangas Tapio	ledamot
Pitkänen Mari	ledamot
Pöppönen Miia	ledamot
Rautiola Piia	ledamot
Ruisaho Sakari	ledamot
Salo Mauri	ledamot
Sillanpää Pia	ledamot, ledamot i välfärdsområdesstyrelsen
Sillanpää Timo	ledamot
Snellman Hans	ledamot
Syrjälä Toni	ledamot
Teerikangas Emilia	ledamot
Telimaa Sakari	ledamot, ledamot i välfärdsområdesstyrelsen
Tiala Marja	ledamot, ledamot i välfärdsområdesstyrelsen
Timonen Marlén	ledamot
Torppa Hannes	ledamot
Törmä Anja	ledamot
Urpilainen Pirjo	ledamot, ledamot i välfärdsområdesstyrelsen
Ylikarjula Jukka	ledamot
Luoto Elsa-Marella	representant för ungdomsfullmäktige
Wishart Pietari	representant för ungdomsfullmäktige
Komulainen Mikko	välfärdsområdesdirektör
Virta Katja	chefsöverläkare
Kurikkala Piia	chefsöverskötare
Oikarinen-Nybacka Tarja	socialdirektör
Saarela Helinä	ekonomidirektör
Puronhaara Topi	räddningsdirektör
Hämäläinen Markku	personaldirektör
Salminen Jussi	delaktighets- och kundrelationschef
Haanpää Viivi	protokollförare
Kanervo Mikko	teknisk sekreterare

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

15.12.2025

58

Öppnande av välfärdsområdesfullmäktiges sammanträde

Mellersta Österbottens välfärdsområdesfullmäktige 15.12.2025

Förslag till beslut Välfärdsområdesfullmäktiges ordförande öppnar sammanträdet.

Beslut

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

15.12.2025

59

Namnupprop

Mellersta Österbottens välfärdsområdesfullmäktige 15.12.2025

Förslag till beslut Det förrättas namnupprop och de närvarande konstateras.
Ledamöterna och ersättarna finns listade i bilagan som samtidigt
fungerar som röstlängd.

Bilaga Förteckning över ledamöter och röstlängd

Beslut

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

15.12.2025

60

Sammanträdets laglighet och beslutsförhet

Mellersta Österbottens välfärdsområdesfullmäktige 15.12.2025

Enligt 108 § i lagen om välfärdsområden är välfärdsområdesfullmäktiges sammanträde beslutfört när minst två tredjedelar av ledamöterna är närvarande.

Som närvarande betraktas också sådana ledamöter i ett organ som deltar i sammanträdet på elektronisk väg.

Enligt 111 § i förvaltningsstadgan för Mellersta Österbottens välfärdsområde ska kallelsen sändas minst fem (5) dagar före välfärdsområdesfullmäktiges sammanträde till varje ledamot och till dem som har rätt eller plikt att närvara vid sammanträdet. Inom samma tid ska det informeras om sammanträdet på välfärdsområdets webbplats.

Förslag till beslut Sammanträdet konstateras vara lagligt och beslutsfört.

Beslut

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

15.12.2025

61

Godkännande av arbetsordningen

Mellersta Österbottens välfärdsområdesfullmäktige 15.12.2025

Förslag till beslut Välfärdsområdesfullmäktige beslutar godkänna föredragningslistan som arbetsordning för detta sammanträde.

Beslut

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

15.12.2025

62

Protokolljustering

Mellersta Österbottens välfärdsområdesfullmäktige 15.12.2025

Enligt 132 i förvaltningsstadgan för Mellersta Österbottens välfärdsområde tillämpas på välfärdsområdesfullmäktiges protokoll vad som bestäms om protokollföring i § 112 i lagen om välfärdsområden. Protokollet kan justeras elektroniskt.

Välfärdsområdesfullmäktige väljer vid varje sammanträde två ledamöter för att justera protokollet som upprättas om sammanträdet till de delar protokollet inte justeras vid sammanträdet.

Förslag till beslut

Väljs två protokolljusterare för att justera protokollet som upprättas om detta sammanträde. I tur att justera protokollet är ledamöterna Patrik Friis och Sanna-Kaisa Göös.

Beslut

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

15.12.2025

63

Rätt att närvara och yttra sig vid välfärdsområdesfullmäktiges sammanträden

Mellersta Österbottens välfärdsområdesfullmäktige 15.12.2025
5287/00.02.00/2025

Beredningen

välfärdsområdesdirektör Mikko Komulainen

I 117 § i förvaltningsstadgan för Mellersta Österbottens välfärdsområde finns följande bestämmelser gällande närvaro vid välfärdsområdesfullmäktiges sammanträde:

Välfärdsområdesstyrelsens ordförande och välfärdsområdesdirektören ska vara närvarande vid välfärdsområdesfullmäktiges sammanträde. Deras frånvaro hindrar inte behandlingen av ärenden. Välfärdsområdesstyrelsens ledamöter har närvarorätt.

De ovannämnda personerna har rätt att delta i diskussionen men inte i beslutsfattandet, om de inte samtidigt är fullmäktigeledamöter.

Välfärdsområdesfullmäktige beslutar om andra personers rätt att närvara och yttra sig vid sammanträdena.

Ungdomsfullmäktige har rätt att för välfärdsområdesfullmäktiges sammanträde utse en företrädare som har rätt att närvara och yttra sig. Företrädaren för ungdomsfullmäktige har dock inte rätt att närvara vid välfärdsområdesfullmäktiges slutna sammanträden.

De tjänsteinnehavare som kallas till sammanträden med rätt att närvara och yttra sig har senast fastställts enligt det följande i beslutet 4.10.2022 § 70:

Välfärdsområdesfullmäktige beslutar kalla följande tjänsteinnehavare till välfärdsområdesfullmäktiges sammanträden utöver välfärdsområdesdirektören:

- chefsöverläkaren, socialdirektören, chefsöverskötare, räddningsdirektören, ekonomidirektören, personaldirektören, delaktighets- och klientrelationschefen [översättarens anmärkning: numera delaktighets- och kundrelationschefen],
- som sekreterare vid sammanträdena fungerar förvaltningsjuristen i enlighet med förvaltningsstadgan.

Välfärdsområdesfullmäktiges protokollförare och sekreterare har fastställts genom välfärdsområdesfullmäktiges beslut 3.11.2025 § 42.

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

15.12.2025

Förslag till beslut

Välfärdsområdesfullmäktige beslutar fastslå chefsöverläkarens, socialdirektörens, chefsöverskötarens, räddningsdirektörens, ekonomidirektörens, personaldirektörens och delaktighets- och kundrelationschefens rätt att närvara och yttra sig vid välfärdsområdesfullmäktiges sammanträden. Dessutom beslutar välfärdsområdesfullmäktige bevilja samarbetsdirektören rätt att närvara och yttra sig vid välfärdsområdesfullmäktiges sammanträden.

Beslut

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse
Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

§ 269

01.12.2025

15.12.2025

64**Verksamhets- och ekonomiplan 2026–2028**

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 01.12.2025 § 269

Beredningen

ekonomidirektör Helinä Saarela

Lagstiftningen gällande verksamhets- och ekonomiplaneringen

Enligt 115 § i lagen om välfärdsområden ska välfärdsområdesfullmäktige före utgången av varje år godkänna en budget för välfärdsområdet för det följande kalenderåret. I samband med att budgeten godkänns ska välfärdsområdesfullmäktige godkänna en ekonomiplan för minst tre år. Budgetåret är ekonomiplanepériodens första år.

Enligt 115 § i lagen om välfärdsområden ska ekonomiplanen upprättas så att den är i balans eller uppvisar ett överskott senast vid utgången av det andra året efter budgetåret. Enligt 115 § ska dessutom ett underskott i välfärdsområdets balansräkning täckas före utgången av den period som ekonomiplanen gäller. I Mellersta Österbotten innebär detta att underskottet ska vara täckt före utgången av 2026.

Som kompletterande material finns Mellersta Österbottens välfärdsområde Soites verksamhets- och ekonomiplan för 2026–2028. Planen bär namnet *Rohkeasti uudistunut Soite* (Soite - modigt förnyat) eftersom år 2026 bär ett liknande namn i programmet Soite 2030 som verkställer Soites strategi.

Finansministeriet bereder en temporär ändring av lagen om välfärdsområden. I fråga om de områden som har balanserat sin ekonomi fullt ut och som inte samlar mer underskott år 2025, kan tidsfristen för täckning av underskottet förlängas, högst till slutet av 2028. Målet är att Regeringens proposition läggs fram för riksdagen under höstsessionen, och den temporära lagändringen skulle träda i kraft våren 2026.

Verksamhets- och ekonomiplan för 2026–2028 för Mellersta Österbottens välfärdsområde Soite

Välfärdsområdesstyrelsen har behandlat planeringsramen för budgeten 2026 vid sitt sammanträde i juni 2025 (16.6.2025 § 179) och i oktober 2025 (27.10.2025 § 233). Vid det senare

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse

§ 269

01.12.2025

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

15.12.2025

sammanträdet preciserades att ramen är en budget som visar ett överskott på minst 5,2 miljoner euro. Beredning av budgeten har gjorts inom verksamhetsområdena enligt planeringsramen. Likaså har verksamhetsområdena berett verksamhetens tyngdpunkter och mål. Investeringarna har beretts som en del av uppdateringen av investeringsplanen för 2026–2029. Finansieringskalkylen omfattar planeringen av penningflöden med hänsyn till budgeten, investeringarna och amorteringarna.

Budgeten för år 2026 visar ett överskott på cirka 5,3 miljoner euro. Det ackumulerade underskottet i balansräkningen för åren 2023–2024 uppgår till 37,3 miljoner euro. Vid beräkningen av det ackumulerade underskottet har år 2025 beaktats med antagandet att resultatet blir 0 euro. Detta motsvarar den bokslutsprognos som lämnats till Statskontoret i augusti 2025, enligt vilken inget underskott skulle uppstå år 2025. Med beaktande av det resultat som är känt vid planeringstillfället för perioden januari–oktober 2025 +15,1 miljoner euro anses antagandet om ett nollresultat vara realistiskt.

Budgetöverskottet på +5,3 miljoner euro uppfyller inte kravet i 115 § i lagen om välfärdsområden, enligt vilket det ackumulerade underskottet ska vara täckt senast vid utgången av år 2026. Ett underskott på 32,1 miljoner euro återstår att täckas, vilket planeras att ske under ekonomiplansåren 2027–2028. Om välfärdsområdet försökte täcka det ackumulerade underskottet före utgången av år 2026, skulle tjänsterna inte kunna ordnas på det sätt som grundlagen och annan lagstiftning förutsätter. Därför föreslås för välfärdsområdesstyrelsen och för välfärdsområdesfullmäktige en budget 2026 och ekonomiplansåren 2027–2028, där det ackumulerade underskottet är täckt vid utgången av år 2028. Verksamhets- och ekonomiplanen för 2026–2028 har namnet *”Rohkeasti uudistunut Soite”* (Soite - modigt förnyat). Namnet beskriver Soites strategiska väg mot år 2030 och läget år 2026 som en del av denna väg.

Täckandet av det ackumulerade underskottet före utgången av år 2028 är i linje med det pågående förändringsprogrammet Soite 2030. Programmet främjar Soites strategiska mål som effektiviserar Soites verksamhet och samtidigt medför kostnadsbesparingar. Täckandet av det ackumulerade underskottet före utgången av år 2028 motsvarar också den planerade ändringen av lagen om välfärdsområden, som skulle möjliggöra täckning av underskotten före slutet av 2028.

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse
Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

§ 269

01.12.2025

15.12.2025

Budgeten 2026 och ekonomiplansperioden 2027–2028:

MELLERSTA ÖSTERBOTTENS VÄLFÄRDSOMRÅDE (1000 €)	Ändrings- budget20 25	FÖRSLAG TILL BUDGET 26	EKONOMI- PLAN 2027	EKONOMI- PLAN 2028	Ändrings-% förslag till budget 26/budget 25
VERKSAMHETSINTÄKTER	185 469 €	179 394 €	171 370 €	177 412 €	-3,3 %
EXTERNA INTÄKTER	81 526 €	84 210 €	85 704 €	87 463 €	3,3 %
Försäljningsintäkter	41 091 €	46 827 €	47 764 €	48 719 €	14,0 %
Avgiftsintäkter	25 573 €	25 498 €	26 135 €	26 789 €	-0,3 %
Understöd och bidrag	7 522 €	4 535 €	4 308 €	4 308 €	-39,7 %
Övriga verksamhetsintäkter	7 341 €	7 350 €	7 497 €	7 647 €	0,1 %
INTERNA INTÄKTER	103 943 €	95 184 €	85 665 €	89 949 €	-8,4 %
TILLVERKNING FÖR EGET BRUK		44 €			
VERKSAMHETSKOSTNADER	-513 359 €	-506 994 €	-500 646 €	-514 041 €	-1,2 %
EXTERNA KOSTNADER	-409 416 €	-411 810 €	-414 981 €	-424 092 €	0,6 %
Personalkostnader	-229 753 €	-234 729 €	-234 729 €	-240 597 €	2,2 %
Köp av tjänster	-125 721 €	-122 857 €	-125 314 €	-127 820 €	-2,3 %
Material, förnödenheter och varor	-31 643 €	-31 352 €	-31 979 €	-32 619 €	-0,9 %
Bidrag	-6 660 €	-7 019 €	-7 264 €	-7 518 €	5,4 %
Övriga verksamhetskostnader	-15 639 €	-15 854 €	-15 695 €	-15 538 €	1,4 %
INTERNA KOSTNADER	-103 943 €	-95 184 €	-85 665 €	-89 949 €	-8,4 %
VERKSAMHETSBIDRAG	-327 890 €	-327 556 €	-329 277 €	-336 630 €	-0,1 %
Statlig finansiering	333 089 €	343 136 €	357 000 €	369 000 €	3,0 %
Finansiella intäkter och kostnader	-1 999 €	-1 800 €	-2 300 €	-2 500 €	-9,9 %
ÅRSBIDRAG	3 200 €	13 781 €	25 423 €	29 870 €	330,7 %
Avskrivningar och nedskrivningar	-10 300 €	-8 500 €	-9 300 €	-11 000 €	-17,5 %
Extraordinära intäkter och kostnader					
Bokslutsdispositioner					
Räkenskapsperiodens överskott / underskott	-7 100 €	5 281 €	16 123 €	18 870 €	
Bokslutsprognos år 2025	0 €				
Kumulativa resultatet 2026–2028		5 281 €	21 404 €	40 274 €	
Kumulativa resultatet 2023–2028	-37 300 €	-32 019 €	-15 896 €	2 974 €	

Det föreslås att de följande målen är bindande mål år 2025:

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse
Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

§ 269

01.12.2025

15.12.2025

Bindande mål	Målnivå
Resultatet från resultaträkningen, Soite sammanlagt	+5 281 000 miljoner euro
Verksamhetsområdenas verksamhetsbidrag (verksamhetsbidrag = externa intäkter - externa kostnader)	Social- och hälsocentralen: -83 698 969 € Sjukhus- och akuttjänster: -127 410 736 € Tjänster för äldre och funktionshinderservice: -114 088 072 € Räddningsväsendet: -9 092 996 € Koncerttjänster: +5 697 353 € Organiseringstjänster: -762 244 €
Sammanlagda mängden investeringar	28 129 913 miljoner euro
Maximala mängden lån som upptas för investeringar (investeringar som ingår i fullmakten att uppta lån år 2023)	24 300 000 miljoner euro
Målen och mätarna	Soite sammanlagt: strategiska målen och mätarna Verksamhetsområden: verksamhetsmålen och mätarna

Bilaga Verksamhets- och ekonomiplanen 2026–2028 *"Rohkeasti uudistunut Soite"* (Soite - modigt förnyat)

Förslag till beslut

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar föreslå för välfärdsområdesfullmäktige att den:

1. godkänner verksamhets- och ekonomiplanen "Rohkeasti uudistunut Soite" (Soite - modigt förnyat) för åren 2026-2028 såsom den är i bilagan,

2. godkänner de bindande målen för år 2026 som ingår i verksamhets- och ekonomiplanen 2026-2028 "Rohkeasti uudistunut Soite":

- Resultat +5 281 000 euro

- Verksamhetsområdenas verksamhetsbidrag: Tjänster för äldre och funktionshinderservice -114 088 072 euro, Sjukhus- och akuttjänster -127 410 736 euro, Social- och hälsocentralen -83 698 969, Räddningsväsendet -9 092 996 euro, Organiseringstjänster -762 244 euro och Koncerttjänster +5 697 353 euro

- Investeringar sammanlagt 28 129 913 euro

- Maximala mängden budgetlån som ingår i finansieringsanalysen 24 300 000 euro

- Mätare som gör Soites strategiska mål konkreta

- Tyngdpunkterna i och målen för verksamheten som

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse

§ 269

01.12.2025

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

15.12.2025

verksamhetsområdena har planerat.

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar dessutom befullmäktiga ekonomidirektören att göra korrigeringar och kompletteringar av teknisk karaktär i verksamhets- och ekonomiplanen ända tills välfärdsområdesfullmäktige behandlar den.

Beslut

Välfärdsområdesdirektören kompletterade sitt förslag till beslut med följande tillägg vid sammanträdet:

Vid punkt 2.5 på sidan 12 i (finskspråkig) verksamhets- och ekonomiplanen läggs till Mellersta Finlands välfärdsområde: "Yhteys lähimaakuntiin on luontainen ja tiivis, jonka seurauksena alueemme palveluja käyttävät niin Pohjois-Pohjanmaan, Pohjanmaan kuin Keski-Suomen hyvinvointialueen asukkaat." (Förbindelsen till de närliggande landskapen är naturlig och tät, vilket gör att invånare från såväl Norra Österbotten, Österbotten som Mellersta Finlands välfärdsområde använder våra tjänster.)

I avsnittet som gäller Social- och hälsocentralens verksamhetsområde (Taulukko 4: Toiminnalliset tavoitteet, Sote-keskus) (Tabell 4: Målen för verksamheten, Social- och hälsocentralen) läggs till "liikunta- ja toimintakykyresepti otetaan käyttöön sote-keskuksen palveluissa" (motions- och funktionsförmågereceptet tas i bruk i Social- och hälsocentralens tjänster).

På sidan 27 i verksamhets- och ekonomiplanen kompletteras (Taulukko 6: Toiminnalliset tavoitteet, Sairaala- ja akuuttipalvelut) (Tabell 6: Målen för verksamheten, Sjukhus- och akuttjänster) vid sidan om kommun- och organisationsaktörer också företag enligt det följande: "Yhteistyön ja vaikuttavien käytänteiden ylläpitäminen kunta- ja järjestötoimijoiden sekä yritysten kanssa." (Upprätthållande av samarbete och verkningsfull praxis med kommun- och organisationsaktörer och företag).

På sidan 27 i verksamhets- och ekonomiplanen (Taulukko 6: Toiminnalliset tavoitteet, Sairaala- ja akuuttipalvelut) (Tabell 6: Målen för verksamheten, Sjukhus- och akuttjänster) ändras "Lonkkamurtumaketjun tehokkaampi hyödyntäminen" (Effektivare utnyttjande av kedjan gällande höftfrakturer) till "Lonkkamurtumahoitoketjun tehokkaampi hyödyntäminen" (Effektivare utnyttjande av vårdkedjan gällande höftfrakturer).

Välfärdsområdesstyrelsen godkände enhälligt de ovannämnda

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse

§ 269

01.12.2025

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

15.12.2025

tilläggen som välfärdsområdesdirektören lade fram vid sammanträdet.

Ledamot Hanna-Lea Ahlskog föreslog att fullmäktigegrupperna inte beviljas bidrag och att resultatet förbättras då med 200 500 euro. Ledamöterna Anna Nurmi-Lehto och Pia Sillanpää understödde Ahlskogs förslag.

Det hölls en förhandlingspaus kl. 12:20 - 12:23.

Ledamot Magnus Björkgren föreslog att det betalas 100 250 euro gruppbidrag till fullmäktigegrupperna och att resultatet förbättras då i motsvarande grad. Ledamot Sakari Telimaa understödde Björkgrens förslag.

Det hölls en förhandlingspaus kl. 12:31-12:35.

Eftersom det lagts fram understödda förslag som avviker från det ursprungliga förslaget var man tvungen att godkänna omröstningsordningen och förrätta omröstning. Ordförande föreslog att det först röstas mellan Ahlskogs och Björkgrens förslag och att det förslag som vinner ställs mot det ursprungliga förslaget. Välfärdsområdesstyrelsen godkände den föreslagna omröstningsordningen.

Som omröstningsförfarande godkändes namnupprop så att de som understöder Ahlskogs förslag i omröstningen röstar JA och de som understöder Björkgrens förslag röstar NEJ. I omröstningen röstade 3 personer JA (ledamöterna Ahlskog, Nurmi-Lehto och Sillanpää), 4 personer NEJ (ledamöterna Björkgren, Huuki, Innanen och Telimaa) och 4 personer röstade blankt (ledamöterna Haukilahti, Pajunpää, Urpilainen och Tiala). Björkgrens förslag blev det slutliga motförslaget för det ursprungliga förslaget i enlighet med röstningsresultatet. Listan över hur det röstades finns som bilaga till protokollet.

Björkgrens förslag och det ursprungliga förslaget ställdes sedan mot varandra. Som omröstningsförfarande godkändes namnupprop så att de som understöder Björkgrens förslag i omröstningen röstar NEJ och de som understöder det ursprungliga förslaget röstar JA. I omröstningen röstade 5 personer JA (ledamöterna Haukilahti, Innanen, Pajunpää, Urpilainen och Tiala) och 6 personer röstade NEJ (ledamöterna Ahlskog, Björkgren, Huuki, Nurmi-Lehto, Sillanpää och Telimaa). Välfärdsområdesstyrelsen beslutade i ärendet i enlighet med Björkgrens förslag i enlighet med röstningsresultatet. Listan över hur det röstades finns som bilaga till

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse

§ 269

01.12.2025

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

15.12.2025

protokollet.

Hanna-Lea Ahlskog och Pia Sillanpää anmälde avvikande mening.
Ahlskogs och Sillanpääs skriftliga motivering finns som bilaga.

Välfärdsområdesstyrelsen beslutade föreslå för
välfärdsområdesfullmäktige att den:

1. godkänner verksamhets- och ekonomiplanen "Rohkeasti
uudistunut Soite" (Soite - modigt förnyat) för åren 2026-2028 såsom
den är i bilagan,

2. godkänner de bindande målen för år 2026 som ingår i
verksamhets- och ekonomiplanen 2026-2028 "Rohkeasti uudistunut
Soite":

- Resultat +5 381 000 euro

- Verksamhetsområdenas verksamhetsbidrag: Tjänster för äldre och
funktionshindersservice -114 055 883 euro, Sjukhus- och akuttjänster
-127 478 892 euro, Social- och hälsocentralen -83 565 313 euro,
Räddningsväsendet -9 090 785 euro, Organiseringstjänster -762 060
euro och Koncerttjänster +5 697 517 euro

- Investeringar sammanlagt 28 129 913 euro

- Maximala mängden budgetlån som ingår i finansieringsanalysen 24
300 000 euro

- Mätare som gör Soites strategiska mål konkreta

- Tyngdpunkterna i och målen för verksamheten som
verksamhetsområdena har planerat.

Välfärdsområdesstyrelsen beslutade dessutom befullmäktiga
ekonomidirektören att göra korrigeringar och kompletteringar av
teknisk karaktär i verksamhets- och ekonomiplanen ända tills
välfärdsområdesfullmäktige behandlar den.

*Ant. välfärdsområdesfullmäktiges ordförande Kristiina Teerikangas
lämnade sammanträdet kl. 12.42 efter att denna paragraf hade behandlats.*

Mellersta Österbottens välfärdsområdesfullmäktige 15.12.2025
2525/00.02.00/2025

Beredningen

ekonomidirektör Helinä Saarela

Bilaga *Rohkeasti uudistunut Soite* toiminta- ja taloussuunnitelma
2026–2028 (Soite – modigt förnyat verksamhets- och ekonomiplan
2026–2028)

Förslag till beslut

Välfärdsområdesfullmäktige beslutar i enlighet med
välfärdsområdesstyrelsens förslag

1. godkänna verksamhets- och ekonomiplanen "Rohkeasti

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse

§ 269

01.12.2025

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

15.12.2025

uudistunut Soite" (Soite - modigt förnyat) för åren 2026-2028 såsom den är i bilagan,

2. godkänna de bindande målen för år 2026 som ingår i verksamhets- och ekonomiplanen 2026-2028 "Rohkeasti uudistunut Soite":

- Resultat +5 381 000 euro

- Verksamhetsområdenas verksamhetsbidrag: Tjänster för äldre och funktionshindersservice -114 055 883 euro, Sjukhus- och akuttjänster -127 478 892 euro, Social- och hälsocentralen -83 565 313 euro, Räddningsväsendet -9 090 785 euro, Organiseringstjänster -762 060 euro och Koncerttjänster +5 697 517 euro

- Investeringar sammanlagt 28 129 913 euro

- Maximala mängden budgetlån som ingår i finansieringsanalysen 24 300 000 euro

- Mätare som gör Soites strategiska mål konkreta

- Tyngdpunkterna i och målen för verksamheten som verksamhetsområdena har planerat.

Beslut

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse
Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

§ 268

01.12.2025

15.12.2025

65

Investeringsplan 2027–2030

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 01.12.2025 § 268

Beredningen

ekonomidirektör Helinä Saarela

Enligt 16 § i lagen om välfärdsområden ska områdena årligen utarbeta en investeringsplan för investeringar under de fyra räkenskapsperioderna som följer på den räkenskapsperiod som inleds och för finansieringen av dem. Med investeringar avses den egna balansräkningens investeringar och avtal som motsvarar investeringar (till exempel leasing-finansierade avtal eller andra avtal gällande långfristiga hyresansvar). Planen bör delas in i social- och hälsovårdens och räddningsväsendets delplaner. Planens första år är bindande för välfärdsområdet, och de övriga åren är riktgivande. Planen bör skickas för att behandlas av ministerierna före utgången av året.

I investeringsplanen för 2027–2030 ingår sammanlagt 12,8 miljoner euro investeringar för det bindande året 2027. Summan är inte jämförbar med mängden investeringar under de föregående åren, för i enlighet med Finansministeriets uppdaterade anvisning bokförs inte investeringar som fortsätter från tidigare år inte i investeringsplanen. Sålunda har det arbete relaterat till social- och hälsocentralinvesteringar som fortsätter till år 2027 (rivning av den gamla hälsocentralen och byggande av parkeringsområde) och andra ändringsarbeten som fortsätter från det föregående året på Sjukhusbacken (fördelas mellan åren 2026–2027) inte inkluderats i planen. Med beaktande av projekten som fortsätter från de föregående åren, är den totala mängden investeringar år 2027 17,2 miljoner euro.

Investeringarna år 2027 riktas till anordningar, materiel och IT-investeringar som behövs inom social- och hälsovården samt räddningsväsendet. Dessutom fortsätter ändrings- och totalrenoveringsarbetena i fastigheterna på Sjukhusbacken.

Merparten av investeringarna i maskiner och anordningar är ersättande investeringar. De nya investeringarna gäller bl.a. bilar som behövs inom tjänster som tillhandahålls i hemmet och system som främjar utnyttjandet av digitalisering. De mest betydande av räddningsväsendets investeringar är ersättande investeringar i fråga om tung materiel.

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse

§ 268

01.12.2025

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

15.12.2025

Vid planering av investeringar har beaktats anvisningarna som
Finansministeriet publicerade 9/2025.

Som kompletterande material finns investeringsplanen för 2027–2030
(som kompletterande material 1 finns textdelen och som
kompletterande material 2 tabelldelen).

Förslag till beslut

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar föreslå för
välfärdsområdesfullmäktige att den godkänner investeringsplanen
för åren 2027–2030.

Beslut

Välfärdsområdesstyrelsen föreslår för välfärdsområdesfullmäktige att
den godkänner investeringsplanen 2027–2030.

*Ant. ekonomidirektör Helinä Saarela föredrog ärendet i början av
sammanträdet.*

Mellersta Österbottens välfärdsområdesfullmäktige 15.12.2025
3934/00.02.00/2025

Beredningen

ekonomidirektör Helinä Saarela

Som bilaga finns investeringsplanen 2027–2030 (1/textdelen och
2/tabelldelen).

Förslag till beslut

Välfärdsområdesfullmäktige godkänner investeringsplanen 2027–
2030 i enlighet med välfärdsområdesstyrelsens förslag.

Beslut

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse
Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

§ 266

01.12.2025

15.12.2025

66**Delårsrapport 1–9/2025**

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 01.12.2025 § 266

Beredningen

ekonomidirektör Helinä Saarela

Som bilaga finns delårsrapporten 1–9/2025 för Mellersta Österbottens välfärdsområde. I översikten ingår det följande:

- Bindande målen: resultatet vs budgeten (Soite sammanlagt och verksamhetsområdena), investeringar, budgetlån
- Bokslutsprognosen 2025
- Översikter över verksamheten
- Centrala ärenden relaterade till personalen
- Interna revisionens observationer
- Prestationsmätarna

Bilaga Osavuosikatsaus 1–9/2025 (Delårsrapport 1–9/2025)

Förslag till beslut

Välfärdsområdesstyrelsen antecknar delårsrapporten 1–9/2025 för kännedom och föreslår att välfärdsområdesfullmäktige antecknar delårsrapporten 1–9/2025 för kännedom.

Beslut

Förslaget godkändes.

Mellersta Österbottens välfärdsområdesfullmäktige 15.12.2025
746/00.02.01/2025

Beredningen

ekonomidirektör Helinä Saarela

Bilaga Osavuosikatsaus 1–9/2025 (Delårsrapport 1-9/2025)

Förslag till beslut

Välfärdsområdesfullmäktige antecknar delårsrapporten 1–9/2025 för kännedom i enlighet med välfärdsområdesstyrelsens förslag.

Beslut

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse

§ 270

01.12.2025

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

15.12.2025

67

Allmänna grunder för avgifter

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 01.12.2025 § 270

Beredningen

ekonomidirektör Helinä Saarela

I enlighet med 22 § i lagen om välfärdsområden beslutar välfärdsområdesfullmäktige om de allmänna grunderna för de avgifter som tas ut för tjänster och andra prestationer. Enligt 19 § i förvaltningsstadgan för Mellersta Österbottens välfärdsområde beslutar välfärdsområdesfullmäktige om de allmänna grunderna för de avgifter som tas ut för tjänster och andra prestationer samt de kundavgifter som tas ut för tjänster som ingår i välfärdsområdets organiseringsansvar, om inte något annat föreskrivs nedan. I enlighet med 86 § i förvaltningsstadgan beslutar välfärdsområdesstyrelsen närmare om avgiftsgrunderna och avgifternas belopp. Välfärdsområdesstyrelsen kan delegera beslutanderätt som gäller avgifter till en underlydande myndighet.

Grunderna för avgifter för social- och hälsovårdstjänster

Enligt lagen om ordnande av social- och hälsovård (612/2021) har ett välfärdsområde rätt att ta ut ersättning av ett annat välfärdsområde när kostnader har medförts av att tjänster har tillhandahållits en person som bor i det andra välfärdsområdet. Med kostnader avses de faktiska kostnader som orsakats av att personen tillhandahållits tjänsten, med avdrag för de verksamhetsintäkter som tjänsten medfört.

Grunden för avgifter som baserar sig på prestationsprincipen och användningen av tjänster är i Mellersta Österbottens välfärdsområde ett självkostnadspris som baserar sig på kostnadsberäkning och faktiska kostnader.

Vid prissättning som baserar sig på ett avtal mellan välfärdsområdena kan man som faktureringsprincip i stället för prestationsspecifikt självkostnadspris också använda andra beräkningssätt, till exempel prissättning grundat på kapitation eller någon annan författningsbaserad prissättningsgrund. I regel baserar sig orsaksprincipen och faktureringen ändå på klient- och patientspecifik användning.

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse

§ 270

01.12.2025

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

15.12.2025

Grunderna för räddningsväsendets avgifter

När det gäller grunderna för räddningsväsendets avgifter tillämpas räddningslagen (379/2011), lagen om säkerhet vid hantering av farliga kemikalier och explosiva varor (390/2005), statsrådets förordning om övervakning av hanteringen och upplagringen av farliga kemikalier (685/2015) och lagen om anordningar inom räddningsväsendet (10/2007).

Grunden för avgifter är de produktionskostnader som har medförts. Avgift tas ut i alla situationer som är i enlighet med 96 § i räddningslagen. För prestationer vars pris inte har fastställts separat i lagar, tas det ut en avgift som är lika stor som de kostnader som produktionen av prestationen har medfört.

Räddningsverket tar ut tillsynsavgifter för tillsynsåtgärder som är i enlighet med kemikalielagstiftningen.

Grunderna för klient- och patientavgifter

Om högsta avgifter inom social- och hälsovårdstjänsterna föreskrivs i lagen om klientavgifter inom social- och hälsovården (734/1992, jämte ändringar) och i förordningen om klientavgifter inom social- och hälsovården (912/1992, jämte ändringar). Ett välfärdsområde kan besluta att det inte tas ut någon avgift för en tjänst eller att en avgift är mindre än vad som har föreskrivits i lag. En del tjänster är avgiftsfria enligt lag. Avgifterna för vissa tjänster regleras av allmänna principer i klientavgiftslagen (2 § i klientavgiftslagen). Den avgift som tas ut för en tjänst får då vara högst lika stor som kostnaderna som medförts av serviceproduktionen.

Enligt 11 § i lagen om klientavgifter inom social- och hälsovården skall en avgift som fastställts för socialvårdsservice och en sådan avgift för hälsovårdsservice som bestämts enligt en persons betalningsförmåga efterskänkas eller nedsättas till den del förutsättningarna för personens eller familjens försörjning eller förverkligandet av personens lagstadgade försörjningsplikt äventyras av att avgiften tas ut. Nedsättning och efterskänkande av avgift ska enligt lagen om utkomststöd prioriteras i förhållande till utkomststöd. Välfärdsområdet kan med motsvarande motiveringar enligt 11 § i lagen också besluta efterskänka eller nedsätta hälso- och sjukvårdens jämnstora klientavgifter. I Mellersta Österbottens välfärdsområde nedsätts inte jämnstora klientavgifter inom hälso- och sjukvården utifrån 11 § i lagen.

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse

§ 270

01.12.2025

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

15.12.2025

Mellersta Österbottens välfärdsområde Soites prislista över klient- och patientavgifter för år 2026 har beretts med beaktande av bestämmelserna i klientavgiftslagen och klientavgiftsförordningen och priserna som regleras med förordningen.

Dröjsmålsräntan bestäms enligt 4 § 3 mom. i räntelagen.

Förslag till beslut

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar föreslå att välfärdsområdesfullmäktige godkänner de allmänna grunderna för prislistor och avgifter år 2026 i enlighet med det ovannämnda förslaget.

Beslut

Välfärdsområdesstyrelsen beslutade föreslå att välfärdsområdesfullmäktige godkänner de allmänna grunderna för prislistor och avgifter år 2026 i enlighet med det ovan presenterade.

Ant. ekonomidirektör Helinä Saarela föredrog ärendet i början av sammanträdet.

Mellersta Österbottens välfärdsområdesfullmäktige 15.12.2025
4731/00.02.00/2025

Beredningen

ekonomidirektör Helinä Saarela

Förslag till beslut

Välfärdsområdesfullmäktige godkänner i enlighet med välfärdsområdesstyrelsens förslag de allmänna grunderna för prislistor och avgifter år 2026 i enlighet med det ovan presenterade.

Beslut

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse
Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

§ 271

01.12.2025

15.12.2025

68**Prislista över klient- och patientavgifter 2026 och Räddningsväsendets prislista 2026**

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 01.12.2025 § 271

Beredningen

serviceförmän Petra Hyvärinen, ekonomidirektör Helinä Saarela

Enligt 4 kapitlet 22 § i lagen om välfärdsområden beslutar välfärdsområdesfullmäktige om de allmänna grunderna för de avgifter som tas ut för tjänster och andra prestationer. Enligt 19 § i Soites förvaltningsstadga beslutar välfärdsområdesfullmäktige om de allmänna grunderna för de avgifter som tas ut för tjänster och andra prestationer samt de kundavgifter som tas ut för tjänster som ingår i välfärdsområdets organiseringsansvar, om inte något annat föreskrivs nedan. Enligt 86 § i förvaltningsstadgan beslutar välfärdsområdesstyrelsen närmare om avgiftsgrunderna och avgifternas belopp. Valfärdsområdesstyrelsen kan delegera beslutanderätt som gäller avgifter till en underlydande myndighet.

Bestämmelsen i 19 § i den gällande förvaltningsstadgan om att besluta om kundavgifter är i enlighet med den ursprungliga punkten 8 i 22.2 § i lagen om välfärdsområden. Från 22.2 § 8 punkten i lagen om välfärdsområden har i fråga om välfärdsområdesfullmäktiges uppgifter avlägsnats beslutande om kundavgifter som tas ut för tjänster som omfattas i välfärdsområdets organiseringsansvar. Ändringen har trätt i kraft 1.1.2025 och gör det möjligt att delegera beslutandet om kundavgifter genom förvaltningsstadgan. Förslagen till ändringar gällande detta bereds som en del av det övriga arbetet för att uppdatera förvaltningsstadgan. Valfärdsområdesfullmäktige beslutar dock också i fortsättningen om de allmänna grunderna för kundavgifter i enlighet med lagen om välfärdsområden.

Prislista över klient- och patientavgifter 2026

Staten styr social- och hälsovårdens kundavgifter genom lagar. Målet är att avgifterna är skäliga och inte utgöra ett hinder för att söka sig till tjänster. Om detta föreskrivs i lagen om klientavgifter inom social- och hälsovården och i klientavgiftsförordningen som kompletterar den.

I och med ändringen av klientavgiftsförordningen som träder i kraft från början av år 2026 höjs vissa avgifter inom social- och hälsovården med 6,93 procent. Höjningen baserar sig på indexregleringen i klientavgiftslagstiftningen, vars syfte är att beakta

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse
Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

§ 271

01.12.2025

15.12.2025

den allmänna kostnadsutvecklingen. Riksdagen har fattat ett beslut (RSv 122/2025 rd) om att avgiften för oanvänd service höjs med ungefär 30 % inför år 2026 (år 2025 56,70 €, år 2026 73,70 €).

Enligt index höjs vissa klientavgifter inom primärvården, specialsjukvården och socialservicen samt avgiftstaket (=den årliga maximala mängden klientavgifter). Kunden skyddas även i fortsättningen av det lagstadgade avgiftstaket (år 2025 762 €, år 2026 815 €) samt av andra skyddsmekanismer som klientavgiftslagstiftningen erbjuder, vilka kan underlätta för kunden att klara av avgifterna i praktiken.

Prislistan över klient- och patientavgifter 2026 för Mellersta Österbottens välfärdsområde har utarbetats med beaktande av de prisändringar som fastställts i klientavgiftsförordningen. Prislistan som finns som bilaga innehåller det tidigare och det nya priset i varsin kolumn.

Räddningsväsendets prislista 2026

I räddningsväsendets prislista 2026 finns avgifterna som faktureras av kunder och andra välfärdsområden samt andra aktörer för myndighetsverksamhetens tjänster. Prislistan har justerats så att den motsvarar den kostnadsnivå som produktionen av tjänster medför.

Prislistan över klient- och patientavgifter 2026 och Räddningsväsendets prislista 2026 finns som kompletterande material.

Förslag till beslut

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar föreslå att

1. välfärdsområdesfullmäktige godkänner klient- och patientavgifterna samt räddningsväsendets priser som träder i kraft 1.1.2026 i enlighet med bilagorna;
2. välfärdsområdesfullmäktige befullmäktigar ekonomidirektören att vid behov göra ändringar av teknisk karaktär i prislistan över klient- och patientavgifter till följd av ändring i klientavgiftsförordningen.

Dessutom beslutar välfärdsområdesstyrelsen befullmäktiga ekonomidirektören att vid behov göra smärre ändringar i listan över klient- och patientavgifter och i räddningsväsendets prislista innan de behandlas av välfärdsområdesfullmäktige

Beslut

Förslaget godkändes enhälligt.

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse

§ 271

01.12.2025

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

15.12.2025

*Ant. ekonomidirektör Helinä Saarela och serviceförman Petra Hyvärinen
föredrog ärendet i början av sammanträdet.*

Mellersta Österbottens välfärdsområdesfullmäktige 15.12.2025
4731/00.02.00/2025

Beredningen

serviceförman Petra Hyvärinen, ekonomidirektör Helinä Saarela

Som bilaga Prislistan över klient- och patientavgifter 2026 och
Räddningsväsendets prislista 2026

Förslag till beslut

I enlighet med välfärdsområdesstyrelsens förslag
1. beslutar välfärdsområdesfullmäktige godkänna klient- och
patientavgifterna samt räddningsväsendets priser som träder i kraft
1.1.2026 i enlighet med bilagorna;
2. beslutar välfärdsområdesfullmäktige befullmäktiga
ekonomidirektören att vid behov göra ändringar av teknisk karaktär i
prislistan över klient- och patientavgifter till följd av ändring i
klientavgiftsförordningen.

Beslut

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse

§ 278

01.12.2025

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

15.12.2025

69

Uppdatering av släckvattenplanen

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 01.12.2025 § 278

Beredningen

räddningsdirektör Topi Puronhaara

Enligt 30 § i räddningslagen 379/2011 ska räddningsverket göra upp en plan för anskaffning och leverans av släckvatten (släckvattenplan) i samarbete med de kommuner som hör till välfärdsområdet, de vattentjänstverk enligt lagen om vattentjänster 119/2001 som bedriver verksamhet inom välfärdsområdet och de vattenverk som levererar vatten till dessa.

Släckvattenplanen ska göras upp så att anskaffningen och leveransen av släckvatten motsvarar de olycksrisker som fastställts i servicenivåbeslutet enligt 6 § i lagen om ordnande av räddningsväsendet.

Enligt 379/2011 30 § i räddningslagen godkänns släckvattenplanen av välfärdsområdesfullmäktige. Mellersta Österbottens räddningsverk har gjort ett omfattande arbete för att uppdatera den tidigare släckvattenplanen i samarbete med kommuner, vattenverk och andra samarbetspartners.

Säkerhets- och räddningsnämnden har behandlat utkastet till plan vid sitt möte 21.10.2025 och föreslår för välfärdsområdesstyrelsen och vidare för välfärdsområdesfullmäktige att de godkänner släckvattenplanen.

Som kompletterande material
Keski-Pohjanmaan pelastuslaitoksen sammutusvesisuunnitelma (Släckvattenplan för Mellersta Österbottens räddningsverk) (icke-offentlig, uppges enligt prövning 16 a § Lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet)

Förslag till beslut

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar föreslå för välfärdsområdesfullmäktige att den godkänner släckvattenplanen för Mellersta Österbottens räddningsverk.

Beslut

Förslaget godkändes enhälligt.

Ant. räddningsdirektören föredrog ärendet vid denna paragraf vid sammanträdet.

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse	§ 278	01.12.2025
Mellersta Österbottens välfärdsområdesfullmäktige		15.12.2025

Mellersta Österbottens välfärdsområdesfullmäktige 15.12.2025
4589/00.02.00/2025

Beredningen räddningsdirektör Topi Puronhaara

Bilaga

Keski-Pohjanmaan pelastuslaitoksen sammutusvesisuunnitelma
(Släckvattenplan för Mellersta Österbottens räddningsverk) (icke-
offentlig, uppges enligt provning 16 a § Lagen om offentlighet i
myndigheternas verksamhet)

Förslag till beslut Valfärdsområdesfullmäktige godkänner släckvattenplanen för
Mellersta Österbottens räddningsverk i enlighet med
välfärdsområdesstyrelsens förslag.

Beslut

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse
Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

§ 286

01.12.2025

15.12.2025

70**Ändring av förvaltningsstadgan när det gäller verksamhetsstödet för fullmäktigegrupperna och uppdatering av principerna för stödandet av fullmäktigegruppernas verksamhet**

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 01.12.2025 § 286

Beredningen förvaltningsjurist Viivi Haanpää och förvaltningsexpert Mia Lukkarila

Enligt 27.2 § i gällande lagen om välfärdsområden kan välfärdsområdet, för att förbättra fullmäktigegruppernas verksamhetsförutsättningar, lämna ekonomiskt stöd för verksamheten inom fullmäktigegrupperna och för åtgärder genom vilka fullmäktigegrupperna främjar välfärdsområdets invånares möjligheter att delta och påverka. När stöd beviljas ska stödets användningsändamål specificeras. Stödbeloppet ska uppges i välfärdsområdets bokslut särskilt för varje fullmäktigegrupp.

Enligt 192 § förvaltningsstadgan kan välfärdsområdesfullmäktige fatta beslut om gruppbidrag som betalas till grupperna. Välfärdsområdesfullmäktige har 24.10.2022 § 69 godkänt grunderna för gruppbidrag för fullmäktigeperioden 2022–2025. Välfärdsområdesfullmäktige har dessutom beslutat det följande i samband med att den godkände verksamhets- och ekonomiplanen 2025–2027 (16.12.2024 § 83):

”Verksamhetsstödet är från 1.1.2025 5 000 euro/grupp i fullmäktige och därutöver betalas 2 000 euro/ledamot/år. Utbetalningen av det verksamhetsstöd som kan ansökas görs så att första posten baserar sig på den nuvarande mandatfördelningen i välfärdsområdesfullmäktige i januari-maj och andra posten baserar sig på mandatfördelningen i juni-december efter välfärdsområdesvalet som ordnas på våren 2025.”

De principer för gruppbidrag som välfärdsområdesfullmäktige har godkänt har gällt fullmäktigeperioden 2022–2025 och därför bör det i välfärdsområdet beslutas om vilka principer som följs i fortsättningen.

När principerna bereds är också en regeringsproposition om lagen om indelningen i välfärdsområden och landskap (RP 91/2025 rd) under behandling. Riksdagen godkände 18.11.2025 i sin andra behandling de lagförslag (RSv 118/2025 rd) som ingår i regeringspropositionen RP 91/2025 rd och som hade godkänts till

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse
Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

§ 286

01.12.2025

15.12.2025

sitt innehåll i första behandlingen. I enlighet med riksdagens beslut ändras 27 § 2 momentet i lagen om välfärdsområden (611/2021) som följer: "För att förbättra fullmäktigegruppernas verksamhetsförutsättningar kan välfärdsområdet lämna ekonomiskt stöd för verksamheten inom fullmäktigegrupperna *och för annan verksamhet i anslutning till beslutsfattandet i fullmäktigegrupperna*. När stöd beviljas ska välfärdsområdet specificera stödets användningsändamål. *Information om stödbeloppet och om vad stödet använts till* ska uppges i välfärdsområdets bokslut särskilt för varje fullmäktigegrupp." Bestämmelserna gällande stödjandet av fullmäktigegruppernas verksamhet träder enligt regeringens proposition i kraft 1.1.2026. Målet med regleringen är att öka transparensen i fråga om stödet och att stödet rikts noggrannare till verksamheten inom fullmäktigegrupperna. Nya principer för stödjandet av fullmäktigegruppernas verksamhet har beretts på basis av principerna för den föregående fullmäktigeperioden som bereddes utifrån ett förslag av fullmäktigegruppernas ordförande. Vid uppdateringen av principerna har man dessutom beaktat de ändringar i fråga om 27 § i lagen om välfärdsområden som är under behandling och välfärdsområdesfullmäktiges beslut om verksamhetsstöd 16.12.2024 § 83.

Förslag till ändringar av förvaltningsstadgan:

De nedanstående ändringarna av förvaltningsstadgan föreslås i syfte att göra befogenheterna i fråga om gruppbidrag tydligare och att administrativt förenkla förfarandena för beviljande av bidrag och rapportering om dem inom välfärdsområdet.

19 § Välfärdsområdesfullmäktiges uppgifter och befogenhet [översättarens anmärkning: i den gällande översättningen av förvaltningsstadgan står det "behörighet". Detta kommer att ändras till "befogenhet"]

Läggs till en ny punkt 15: fattar beslut om -- *maximala mängden av det stöd som är i enlighet med 27 § 2 momentet i lagen om välfärdsområden i välfärdsområdet*.

Dessutom ändras numreringen i fråga om den gällande punkten 15 till 16.

20 § Välfärdsområdesstyrelsens uppgifter och befogenhet

Läggs till en ny punkt 21: *beslutar om principerna för beviljande av stöd för fullmäktigegrupperna*.

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse

§ 286

01.12.2025

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

15.12.2025

32 § Välfärdsområdesdirektören

Läggs till en ny punkt 12: *besluta om beviljande av stöd för fullmäktigegrupperna och om återkrav av stöd i enlighet med de principer välfärdsområdesstyrelsen godkánt,*

Dessutom ändras numreringen i fråga om den gällande punkten 12 till 13.

192 § Gruppbidrag

Bestämmelsen i 192 § hävs. Motiveringen för detta är att det föreslås bestämmelser om gruppbidrag i bestämmelserna gällande välfärdsområdesstyrelsens och välfärdsområdesfullmäktiges samt välfärdsområdesdirektörens uppgifter.

Som kompletterande material (i välfärdsområdesfullmäktiges behandling som bilaga):

- ändringar av förvaltningsstadgan
- förvaltningsstadgan från och med 1.1.2026

Som kompletterande material:

- ett utkast till principerna för stödandet av fullmäktigegruppernas verksamhet

Förslag till beslut

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar

1. föreslå för välfärdsområdesfullmäktige att den godkänner de föreslagna ändringarna i förvaltningsstadgan i enlighet med bilagan så att ändringarna träder i kraft 1.1.2026,
2. anteckna läget i fråga om beredningen av principerna för stödandet av fullmäktigegruppernas verksamhet för kännedom.

Beslut

Välfärdsområdesdirektören kompletterade förslaget till beslut enligt det följande vid sammanträdet: Dessutom beslutar välfärdsområdesstyrelsen befullmäktiga förvaltningsjuristen att göra nödvändiga korrigeringar av teknisk karaktär i bilagorna före behandlingen vid välfärdsområdesfullmäktiges sammanträde.

Välfärdsområdesstyrelsen beslutade enhälligt

1. föreslå för välfärdsområdesfullmäktige att den godkänner de föreslagna ändringarna i förvaltningsstadgan i enlighet med bilagan så att ändringarna träder i kraft 1.1.2026,
2. anteckna läget i fråga om beredningen av principerna för stödandet av fullmäktigegruppernas verksamhet för kännedom.

Dessutom beslutade välfärdsområdesstyrelsen befullmäktiga

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse

§ 286

01.12.2025

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

15.12.2025

förvaltningsjuristen att göra nödvändiga korrigeringar av teknisk
karaktär i bilagorna före behandlingen vid
välfärdsområdesfullmäktiges sammanträde.

Mellersta Österbottens välfärdsområdesfullmäktige 15.12.2025
5080/00.02.00/2025

Beredningen

förvaltningsjurist Viivi Haanpää och förvaltningsexpert Mia Lukkarila

Som bilaga:

- ändringar av förvaltningsstadgan
- förvaltningsstadgan från och med 1.1.2026

Förslag till beslut

Välfärdsområdesfullmäktige godkänner i enlighet med
välfärdsområdesstyrelsens förslag de föreslagna ändringarna i
förvaltningsstadgan i enlighet med bilagan så att ändringarna träder i
kraft 1.1.2026.

Beslut

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse
Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

§ 287

01.12.2025

15.12.2025

71**Beviljande av avsked från välfärds- och framtidsnämnden och val av ny medlem och vice ordförande**

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 01.12.2025 § 287

Beredningen

förvaltningsjurist Viivi Haanpää

Pirjo Urpilainen har 25.11.2025 lämnat in en begäran om avsked till Soites registratur för att begär avsked från medlemskapet i välfärds- och framtidsnämnden samt från uppdraget som vice ordförande för nämnden i fråga, eftersom hon har valts till andra vice ordförande i välfärdsområdesstyrelsen.

Enligt 75 § i lagen om välfärdsområden får den som har giltiga skäl avgå från ett förtroendeuppdrag. Det organ som utsett den förtroendevalda beslutar om beviljande av avsked.

Välfärds- och framtidsnämnden har enligt 10 § i Soites förvaltningsstadga 9 medlemmar. Välfärdsområdesfullmäktige väljer ordföranden och vice ordförandena bland medlemmarna i nämnderna. Varje ledamot har en personlig ersättare.

Valbarhet till andra organ (välfärdsområdeslagen 79 §):

Valbar till en nämnd är den som är valbar till välfärdsområdesfullmäktige, dock inte:

- 1) den som är anställd hos välfärdsområdet och lyder under nämnden;
- 2) den som är anställd hos en sammanslutning eller stiftelse som bedriver verksamhet inom nämndens uppgiftsområde och där välfärdsområdet har bestämmande inflytande;
- 3) den som är ledamot i styrelsen eller i ett därmed jämförbart organ eller har en ledande och ansvarsfull uppgift eller har en därmed jämförbar ställning i en affärsdrivande sammanslutning, om det är fråga om en sådan sammanslutning som kan ha väsentlig nytta eller lida väsentlig skada av hur de ärenden avgörs som normalt behandlas i nämnden.

På ett organ som huvudsakligen sköter personalfrågor tillämpas 78 § 2 mom.

I välfärdsområdets organ, med undantag för välfärdsområdesfullmäktige, ska kvinnor och män vara

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesstyrelse
Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

§ 287

01.12.2025

15.12.2025

representerade till minst 40 procent vardera, om inte något annat följer av särskilda skäl (jämställdhetslagen 4 a §).

Begäran om avsked finns som kompletterande material.

Förslag till beslut

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar föreslå för välfärdsområdesfullmäktige att välfärdsområdesfullmäktige

1. beviljar Pirjo Urpilainen avsked från uppdraget som medlem i och vice ordförande för välfärds- och framtidsnämnden,
2. väljer en ny medlem till välfärds- och framtidsnämnden för den återstående mandattiden i Pirjo Urpilainens ställe,
3. utser en ny vice ordförande för välfärds- och framtidsnämnden för den återstående mandattiden.

Beslut

Välfärdsområdesstyrelsen beslutade föreslå för välfärdsområdesfullmäktige att välfärdsområdesfullmäktige

1. beviljar Pirjo Urpilainen avsked från uppdraget som medlem i och vice ordförande för välfärds- och framtidsnämnden,
2. väljer en ny medlem till välfärds- och framtidsnämnden för den återstående mandattiden i Pirjo Urpilainens ställe,
3. utser en ny vice ordförande för välfärds- och framtidsnämnden för den återstående mandattiden.

Pirjo Urpilainen lämnade sammanträdet på grund av jäv (28.1 § 1 k i förvaltningslagen) och var frånvarande kl. 13:05 – 13:06 under behandlingen av ärendet och beslutsfattandet i ärendet.

Mellersta Österbottens välfärdsområdesfullmäktige 15.12.2025
3574/00.02.00/2025

Beredningen

förvaltningsjurist Viivi Haanpää

Begäran om avsked finns som bilaga

Förslag till beslut

Välfärdsområdesfullmäktige beslutar i enlighet med välfärdsområdesstyrelsens förslag

1. bevilja Pirjo Urpilainen avsked från uppdraget som medlem i och vice ordförande för välfärds- och framtidsnämnden,
2. välja en ny medlem till välfärds- och framtidsnämnden för den återstående mandattiden i Pirjo Urpilainens ställe,
3. utse en ny vice ordförande för välfärds- och framtidsnämnden för den återstående mandattiden.

Beslut

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

15.12.2025

72

Redogörelser för bindningar

Mellersta Österbottens revisionsnämnd 04.09.2025 § 65

Beredningen

nämndens sekreterare

Om redogörelser för bindningar finns bestämmelser i 89 § i lagen om välfärdsområden (611/2021):

"I 2 mom. i denna paragraf avsedda förtroendevalda och tjänsteinnehavare i ett välfärdsområde ska lämna en redogörelse för sina bindningar när det gäller uppgifter i ledningen för eller förtroendeuppdrag i företag och andra sammanslutningar som bedriver näringsverksamhet, för betydande förmögenhet och för andra bindningar som kan vara av betydelse vid skötseln av förtroende- och tjänsteuppdrag.

Skyldigheten att redogöra för sina bindningar gäller välfärdsområdesstyrelsens ledamöter, ordföranden och vice ordförande i välfärdsområdesfullmäktige och nämnder, välfärdsområdesdirektören samt föredragande i välfärdsområdesstyrelsen och nämnder. Redogörelsen ska lämnas inom två månader från det att personen har blivit vald till sitt uppdrag. Personen ska även utan dröjsmål anmäla förändringar i bindningarna.

Redogörelsen för bindningarna ska lämnas till revisionsnämnden, som övervakar att skyldigheten iakttas och tillkännager redogörelserna för välfärdsområdesfullmäktige. Revisionsnämnden kan vid behov uppmana den som är skyldig att lämna en redogörelse att lämna en ny redogörelse eller komplettera sin redogörelse.

Välfärdsområdet ska på sin webbplats i det allmänna datanätet föra ett offentligt register över bindningarna, om inte något annat följer av sekretessbestämmelserna. Uppgifterna i registret ska kunna sökas endast som enskilda sökningar. När ett förtroendeuppdrag eller annat uppdrag som omfattas av skyldigheten att lämna en redogörelse upphör ska uppgifterna om personen strykas ur registret och datanätet."

Förslag till beslut

Revisionsnämnden går igenom redogörelserna för bindningar och tillkännager dem för välfärdsområdesfullmäktige.

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

15.12.2025

Beslut

Revisionsnämnden gick igenom redogörelserna för bindningar och tillkännager dem för välfärdsområdesfullmäktige. Revisionsnämnden uppmanar att lämna in de redogörelser för bindningar som fattas (19 stycken).

Mellersta Österbottens revisionsnämnd 02.10.2025 § 74

Beredningen revisionsnämndens sekreterare

Förslag till beslut Revisionsnämnden går igenom de redogörelser för bindningar som lämnats in och tillkännager dem för välfärdsområdesfullmäktige.

Revisionsnämnden befullmäktigar förvaltningssekreterare Mia Lukkarila att kontrollera redogörelserna för bindningar och att föra in dem i registret.

Beslut Godkändes i enlighet med förslaget. De redogörelser som fattas antecknades för kännedom. Dessa var åtta stycken.

Ant. för kännedom. Marita Hintsala lämnade sammanträdet kl. 11:20 före behandlingen av den följande paragrafen.

Protokollföraren fungerade som ordförande vid 75 § och 76 §.

Mellersta Österbottens revisionsnämnd 06.11.2025 § 81

Beredningen nämndens sekreterare

Förslag till beslut Revisionsnämnden går igenom de redogörelser för bindningar som lämnats in och tillkännager dem för välfärdsområdesfullmäktige.

Beslut Revisionsnämnden gick igenom redogörelserna för bindningar som lämnats in och tillkännager dem för välfärdsområdesfullmäktige. De redogörelser som fattas antecknades för kännedom. Dessa var sju stycken.

Mellersta Österbottens välfärdsområdesfullmäktige 15.12.2025
501/00.01.02/2025

Beredningen nämndens sekreterare

Förslag till beslut Välfärdsområdesfullmäktige antecknar redogörelserna för bindningar som lämnats till revisionsnämnden för kännedom.

Beslut

Mellersta Österbottens
välfärdsområdesfullmäktige

15.12.2025

73

För kännedom / Övriga ärenden / Motioner

Mellersta Österbottens välfärdsområdesfullmäktige 15.12.2025

Förslag till beslut	Välfärdsområdesfullmäktige antecknar för kännedom: 1. Protokollet från välfärdsområdesvalnämndens möte 25.11.2025, som kompletterande material
---------------------	--

Beslut